



FÊTE NATIONALE DES PEUPLES AUTOCHTONES

21 juin 2024

Chers membres,

Nous profitons de l'occasion qui nous est donnée en ce jour de fête nationale en l'honneur de nos peuples autochtones, de remercier tous nos membres de ces peuples qui enrichissent notre association. Pussions-nous avoir l'ouverture de reconnaître les torts qu'ils ont tous subis, les impacts sur leur santé mentale et physique, et d'accepter qu'ils aient à rebâtir leur identité. Nous sommes là pour aider ou simplement vous entendre.

Dans le contexte des défis causés par les changements climatiques, la parole des peuples autochtones sera primordiale aux changements que nous devons tous faire.

À l'APER, nous sommes fiers d'être la première association à réclamer au ministère de la Santé et des Services sociaux que les cadres des peuples autochtones puissent négocier eux-mêmes leurs conditions de travail et de rémunération et avoir droit à une entente négociée à cet effet, en respect de leurs spécificités.

Bonne et belle journée des peuples autochtones!

NATIONAL DAY OF INDIGENOUS PEOPLES

June 21, 2024

Dear Members,

We would like to take this opportunity on this National holiday in honour of our Indigenous Peoples to thank all of our members part of the Indigenous Peoples who enrich our association. May we be open to acknowledging the harms they have all suffered, the impacts on their mental and physical health, and accepting that they will have to rebuild their identities. We're here to help or just hear you.

In the context of the challenges caused by climate change, the voices of Indigenous peoples will be paramount to the changes we will all need to make.

At the APER, we are proud to be the first association to call on the Ministry of Health and Social Services to allow Indigenous peoples' executives to negotiate their own working conditions and remuneration and to have the right to a negotiated agreement to this effect, in accordance with their specificities.

Happy and beautiful Indigenous Peoples' Day!